

Tamás Tímea

---

## FORDÍTOTT MESEORSZÁGBAN

– GYEREKMESE FELNŐTTEKNEK –

*Antall Istvának*

hol volt hol nem volt  
inkább nem volt  
de ha mégis  
ki a kánya  
záratta be a nagy várba  
a királyfit  
aki egyszer  
egy piros bokrétás reggel  
kinézett az ablakából  
s fordított meseországból  
ki szeretett volna látni  
mert hát ő mégis királyfi

sárkányoknak megölője  
hosszú harcok hős vezére  
szép leányok sóhajtása  
minden vágyálmok forrása

de szűk volt a toronyablak  
s bizony kevés volt az abrak  
nem maradt már erő arra  
hogy a rácsot leszaggassa

fordított meseországban  
1 királyfi várt magában  
hátha valaki megszánna  
s a toronyból kihalászná

de az élet és a reggel  
nem kecsegtetett sikerrel  
elfeledett torony alján  
nem nőtt más csak gaz és páfrány

a gyepet is máshol nyírták  
máshol bégettek a birkák  
s szép leányok dús kebléhez  
sóhajtozva mások értek

\* \* \*

még pálma sem volt a réten  
nem termett ezen a vidéken  
csak a királyfi álmában  
nőttek pálmák az országban  
mert az éhség és a hangya  
már éjszakánként sem hagyta  
már az álma sem volt szabad  
azon is volt vagy 100 lakat

és egy eltévedt kis hangya  
ki a bolyát hátrahagyta  
lett az egyetlen hű társa  
a toronynak jobb sarkában

mert bizony fontos lett nagyon  
hogy melyik sarokban legyen  
jobbra töltötte a nappalt  
balra váltott alkonyattal  
és így ment ez folyton-folyvást  
már álmában sem volt kolbász  
dús lakomák forró ágyak  
óh mily csodás bús káprázat

de itt a mese fonákján  
nem nő semmi csak a páfrány

s még az sincs ki vigasztalja  
egyetlen társa e hangya

\* \* \*

fordított meseországban  
a káprázat világában  
kezdett élni a királyfi  
a szeme kezdett káprázni  
az éhségtől a magánytól  
a mindenféle hiánytól

mert nem volt őr  
nem volt ablak  
nagyon kevés volt az abrak  
ami azért csak ott termett  
de nem hagyhatta el a termet  
bármit csinált bármit gondolt  
épp a visszájára fordult

fordított meseországban  
a királyfi ült magában  
nem mert gondolni sem lassan  
s ha elpilledt pirkadatban  
üres álmokban járt egyre  
s a választ hiába kereste

vajh ki zárta ide őt be  
s vissza a mese színére  
hogy juthatna hogy mehetne  
a megoldást hol keresse

\*

fordított meseországban  
sehol nem volt kulcs a zárban  
nem lakott ott éppen senki  
kiköltözött megpihenni

\*

fordított meseországban  
a királyfi ült magában  
a kishangya a kezében  
épp aludt nagy békességben  
és amikor délben ébredt  
kért tőle valami étket

a herceg ámultan látta  
hogy bizony megeredt a szája  
ő pedig már tud hangyául  
nem kell olvasnia szájrul  
így elkezdtek beszélgetni  
az időt eltöltögetni

a hangyának a meséje  
könnyeket csalt a szemébe  
mert a magányos kis hangya  
ki a bolyát odahagyta  
külön lélekkel született  
a mesébe így keveredett

hangyabolynak 1 a lelke  
mondta a hangya nevetve  
de ha te ezt észreveszed  
bizony nincsen köztük helyed  
elhagyod a hangyavárat  
s illa berek van utánad  
előtted pedig a mese  
s gondolkodhatsz eléred-e

amiért eddig szaladtál  
és minden jót odahagytál  
homokvárat biztonságot  
s az örökös társaságot

a mesének van fonákja  
ide vagyunk mi bezárva

sóhajtotta a kis hangya  
akinek halkult a hangja

s elsusogta hogyha reggel  
a nap minket idefent lel  
akkor vissza nem találunk  
ezt mondta az egyik álmunk  
vagy csak az én álmom mondta  
mert mióta a toronyba  
ide vagyunk ketten zárva  
kettőnknek van csak 1 álma

\* \* \*

és a halódó kis hangya  
elsusogta elmutatta  
jelbeszéddel és anélkül  
hogya a világ miből épült

a világ a titkok háza  
van színe és van visszája  
nagy duplafenekű edény  
s az aljában ott az erény  
ami a mesét táplálja  
ott a mese boldogsága

ezeket álmomban láttam  
sóhajtott a hangya lágyan  
de ez csak mihaszna tudás  
s hogy lesz-e innen kijutás  
folyondáros dült toronyból  
s megszabadulni a gondtól  
azt bizony meg nem mutatja  
mondta s elfogyott a hangja

a herceg ámulva látta  
hogya bár nem nyílik a szája  
jelbeszédbe szedi szépen

van átjáró e vidéken  
azt kell nekik megtalálni  
és azon át visszamászni

a mesének szép színére  
zöld erdőknek közepébe  
birodalmak nagy várába  
aranykastélyok tornyába

a kishangya 6 lábával  
és picinyke potrohával  
mindent jól elmutogatott  
s a herceg ámultan hallgatott  
mert megtudta enmagáról  
hogy 1 szerencsétlen vándor  
ki mindig rosszfelé haladt  
pedig a jón sem volt lakat

a herceg tudott jelelni  
és a hangyának felelni  
segítene most őrajta  
mert a jót ő már akarja  
jobban mint egykor a mátkát  
a háborút és a zsibvásárt  
az ó bort és ízes étket  
s a lakodalmas násznépet

amelyet az országában  
mesebeli hét határban  
könnyedén bírt birtokolt s tartott  
mint egy bajnok a nagy pajzsot  
s nem törődött semmi mással  
nem gondolt mások bajával

\* \* \*

aminél fontosabb nincsen  
ami ott van a kilincsen  
és a hajnal szép pírjában  
tenger fodrozó habjában  
szép lányok loknis hajában  
s csábosan bús mosolyában

a kis hangya arra gondolt  
hisz ezek hangyányi gondok  
de emberiek is nagyon  
s ő ki a mesében nagyon  
talán már nem is kis hangya  
hisz a bolyát odahagyta  
és a társa 1 királyfi  
ki nem tudja kitalálni  
odaátra hogy mehetne  
s lehet hogy ez lesz a veszte

az álom közel járt nagyon  
ott netezett az ablakon  
színváltó volt s örömteli  
nemet nem mondhatott neki

ezért gyorsan eljelelte  
hogyha ma eljő az este  
egyet kell álmodni s nagyot  
s ha a zene elhallgatott  
elmozdult hangok foszlányán  
lemaradt hangjegyek lábán  
be kell lopózni a mába  
a meséből a világba  
a meséből a mesébe  
szép történetek színére

hol sok a bor sok az éték  
hol tele van minden fészek  
hol a madár tud repülni  
s a hangyát szorgalom űzi

a királyfi ámulva látta  
s remegni kezdett a lába  
nem akarta nem kívánta  
hogyan legyen a hangya társa

hogyan elmúljon ez a nappal  
s a holnapi virradattal  
egyedül maradjon nagyon  
a toronyban hol a vagyon  
a pénz a paripa s fegyver  
a hatalom s a sok-sok ember  
ki hajbókol hajlong s futkos  
s folyton a lábba kapdos  
oly messze van s oly parányi  
nagyon kicsi kishangyányi

a kishangya már nem jelelt  
szépen halkán csak pihegett  
ott feküdt az álom szárnyán  
betakarta 1 szivárvány  
amiről mindenki tudta  
az átváltozások titka  
őnála van lakat alatt  
és örökre ott is marad

a királyfi bánatában  
elbóbiskolt és álmában  
zene ébresztette s messze  
hol a felhőket sejtette  
egy vár állt a hegyek ormán  
aranyászló volt a tornyán

mindjárt tudta a királyfi  
az átjárót itt találni  
s furcsa zene hangjegylábjában  
bicebóázott fel árván  
szomorúan s elmélázva  
mert még nem vitte a lába



de aztán félúton járván  
azt látta hogy a jobb lábán  
hangjegyszárnyak nőnek egyre  
segítik őt fel a hegyre  
fel a várnak kapujához  
kékszakállú ajtajához

mert a kékszakállú vára  
volt a hegyek közé zárva  
őt kellett itt lecserélni  
vívni legyőzni s beszélni  
rábeszélni de azt nagyon  
hogy ő más mesében vagyon  
elrejtve megírva s feledve  
vagy megtartva de a veszte  
nem itt lesz hanem valahol máshol  
s tűnjön már ebből a várból

kékszakállú legyőzve  
mint kinek nem ez a helye  
kiballagott a meséből  
s a zenének rejtekéből  
előjön ha úgy van kedve  
és van aki megkeresse

és a győztes szép királyfi  
a kulcsokkal kezdett járni  
benn a várban s a tornyában  
hét szoba hét lakatjába  
violinkulcsot illesztett  
s tudta itt van már a kezdet  
megtalálta az átjárót  
a hangyával közös álmat

hetedik toronyszobában  
kishangya várta magában  
és amikor ő benyitott  
szépséges leánnyá változott

hangyalkáknak hercegnője  
furcsa titkok őrizője  
lett a királyfi arája  
és így a mese fonákja  
örökre el lett feledve  
és mire eljött az este

lett nagy nyüzsgés dínomdánom  
szerte szép meseországban  
száguldottak a paripák  
elvitték a meghívóját  
világraszóló lagzinak  
és a délceg királyfinak  
ki a korsó sörök mellett  
bizony egyre csak merengett

de aztán a násznép kedve  
elragadta és nevetve  
üritgette a futuckót  
s hozatott még sok vörösbort  
rég szőlők szűrt nedűjét  
búfelejtő gyöngypermetét

sör bor pálinka és éték  
s az odasereglő népek  
szép jövőt ígértek s hosszat  
mi tarthat amíg naphosszat  
mulat a nép s fogy a jó lé  
sül az ökör és a bólét  
issza még gyerekhad is  
és még az asztal alatt is  
jóllakott kutyák hevernek  
s nyoma sincs bármely keservnek

szép királyfi új arája  
hangyalországnak bálványa  
hosszú haját fésülgette  
s kis tükreben nézegette

fátylát s halovány orcáját  
s orcájának sápadt mását

fent volt a toronyszobában  
a kékszakállú várában  
túl minden átváltozáson  
átjárókon és sok álmon  
s egyre susogott magában  
míg nyoszolyólányait várta

Vándor

ha bizony majd te is egyszer  
egyedül vagy kísérettel  
mese fonákjára tévedsz  
vigyél magaddal sok étket  
készülj mindig csak a télre  
a zúzmarák reggelére  
tudd álmodni mások álmát  
báránfelhő legyen párnád

s édeskés rózsaszín reggel  
ha a napod újra felkel  
fond bele az éjszakádba  
a végtelen suttogásba  
ami a világban árad  
amiből te raktál várat  
te ki tudod hogy az ármány  
és a rózsaszín szivárvány  
egyféle anyagból vagyon

mit bírsz vesztesz vagy odaadsz  
de mindig ugyanaz maradsz  
világok vándora s őre  
s a mesének soha sincs vége

*Nyíregyháza, 2015. február 8.*